

INSTRUCTIONS: Travel Together Carrier
INSTRUCTIONS : Porte-bébé de voyage
INSTRUCCIONES: Portabebés de viaje



Read all instructions before assembling and using this carrier. If you sell or give away this product, make sure you give this instruction to the new owner.
Suitable for newborn from 8lb / 3.5 kg up to Max -33lb / 15kg. This carrier conforms to ASTM F2236-24.

WARNING

FALL AND SUFFOCATION HAZARD

FALL HAZARD - Babies can fall through a wide leg opening or out of carrier.

- Adjust leg openings to fit baby's legs snugly.
- Before each use, make sure all fasteners are secure.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at waist; bend at knees.
- Only use this carrier for babies between 8lb and 33lb (3.5kg - 15kg).

SUFFOCATION HAZARD - Babies under 4 months can suffocate in this product if face is pressed too tight against your body.

- Do not strap baby too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep baby's face free from obstructions at all times.
- If you nurse your baby in carrier, always reposition after feeding so baby's face is not pressed against your body.

CAUTION:

Baby must face towards you until they can hold head upright.

Up to age of approximately 4 months a baby is unable to support its own head.

Premature infants, infants with respiratory problems and infants under 4 months are at the greatest risk of suffocation.

For low birthweight babies and children with medical conditions, seek advice from a health professional before using the product.

Keep the Headrest upright when baby is in front carrying position, facing in until they can support their own head.

To ensure baby does not slide out of leg openings, use the leg straps to reduce the leg opening size.

ENSURE BABY'S FACE IS IN VIEW AND UNCOVERED AT ALL TIMES.

CAUTION:

Never use this carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals.

Stop using the carrier if parts are missing or damaged.

Do not leave baby unattended in the carrier.

Check to assure all buckles, snaps, straps, and adjustment are secure before each use.

Check for ripped seams, torn straps or fabric and damaged fasteners before each use.

Ensure proper placement of child in product including leg placement.

Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions.

Never wear a soft carrier while driving or being a passenger in a motor vehicle.

ALWAYS MONITOR YOUR CHILD WHEN USING THIS CARRIER.



Thicker, winter clothes can create a tightness around the legs which may result in decreased blood circulation.
Straighten clothing to remove folds and adjust the carrier leg openings accordingly.

Lisez toutes les instructions avant d'assembler le porte-bébé. Si vous vendez ou donnez le produit, assurez-vous de remettre le mode d'emploi au nouveau propriétaire. Convient pour un nouveau-né de 3,5 kg et jusqu'à un poids maximum de 15 kg. Ce porte bébé est conforme à la norme ASTM F2236-24.



MISE EN GARDE

RISQUES DE CHUTE ET DE SUFFOCATION

RISQUES DE CHUTE - Les bébés peuvent tomber du porte-bébé ou glisser par l'ouverture pour les jambes si celle-ci est trop large.

- Ajustez les ouvertures pour les jambes étroitement aux jambes de l'enfant.
- Avant chaque usage, vérifiez la solidité de toutes les attaches.
- Penchez-vous et déplacez-vous avec prudence quand vous utilisez le porte-bébé.
- Ne vous penchez jamais à la taille. Pour vous baisser, fléchissez plutôt les genoux.
- Utilisez le porte-bébé pour un enfant de 3,5 kg à 15 kg uniquement.

RISQUE DE SUFFOCATION - Les bébés de moins de 4 mois peuvent suffoquer dans le produit si leur visage est pressé contre l'adulte qui les porte.

- N'attachez pas le porte-bébé trop serré contre vous.
- Laissez suffisamment de place au bébé pour qu'il puisse bouger la tête.
- Assurez-vous que le visage du bébé est complètement dégagé en tout temps.
- Si vous allaitez votre bébé dans un porte-bébé, replacez-le toujours après la tétée afin que le visage de bébé ne soit pas pressé contre votre corps.

ATTENTION :

L'enfant doit être porté face à vous jusqu'à ce qu'il puisse se tenir la tête droite.

Avant l'âge de 4 mois environ, l'enfant est incapable de garder sa tête droite.

Les bébés prématurés, les bébés ayant des problèmes respiratoires et les bébés de moins de 4 mois courent un risque accru de suffocation.

Pour un bébé de faible poids à la naissance ou ayant un trouble médical, consultez un professionnel de la santé avant d'utiliser ce produit.

Maintenez l'appui-tête en position verticale lorsque le bébé est en position de portage avant, face à l'intérieur, jusqu'à ce qu'il puisse soutenir sa propre tête.

Pour éviter que le bébé ne glisse hors des ouvertures des jambes, utilisez les sangles de jambe pour réduire la taille de l'ouverture des jambes.

ASSUREZ-VOUS QUE LE VISAGE DU BÉBÉ EST VISIBLE ET DÉGAGÉ EN TOUT TEMPS.

ATTENTION :

N'utilisez jamais le porte-bébé en faisant la cuisine, le nettoyage ou autre activité semblable qui exigent l'utilisation d'une source de chaleur ou de produits chimiques.

Cessez d'utiliser le porte-bébé si une pièce est manquante ou endommagée de quelque manière que ce soit.

Ne laissez pas l'enfant sans surveillance dans le porte-bébé.

Avant chaque usage, vérifiez la solidité des boucles, des boutons-pression, des sangles et des dispositifs de réglage.

Inspectez les coutures, les sangles, le tissu et les attaches pour déceler les bris et les déchirures.

Assurez-vous que l'enfant est correctement positionné à l'intérieur de ce produit, ainsi que le placement correct de ses jambes.

Le porte-bébé ne doit jamais être utilisé par un adulte dont la mobilité ou l'équilibre est compromis par l'activité physique, la somnolence ou la maladie.

N'utilisez jamais le porte-bébé dans une voiture, que ce soit comme conducteur ou passager.

SURVEILLEZ TOUJOURS VOTRE ENFANT LORSQUE VOUS UTILISEZ CE PORTE-BÉBÉ.



Les vêtements d'hiver plus épais peuvent comprimer les jambes et réduire la circulation sanguine.

Redressez les vêtements plissés et ajustez les ouvertures des jambes du porte-bébé selon les besoins.

¡IMPORTANTE! GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO!

Lea todas las instrucciones antes de armar y usar este portabebé. Si vende o regala este producto, cuide de darle las instrucciones al nuevo dueño.

Apto para bebé recién nacido de 3,5 kg y hasta un peso máximo de 15 kg. Este portador cumple con ASTM F2236-24.



ADVERTENCIA

PELIGRO DE CAÍDA Y ASFIXIA

RIESGO DE CAÍDA - Los bebés pueden caerse. Siempre mantenga ambos brazos envueltos alrededor del bebé.

- Antes de cada uso, verifique que todos los elementos de sujetar estén seguros.
- Tenga especial cuidado al agacharse o caminar.
- Nunca se doble a nivel de la cintura; doble las rodillas.
- Use este portador solamente para niños cuyo peso es entre 3,5 kg - 15 kg.

PELIGRO DE ASFIXIA - Los bebés de menos de 4 meses pueden asfixiarse en este portador si su carita está apretada contra el cuerpo de usted.

- No apriete demasiado las correas contra su cuerpo.
- Deje espacio para poder mover la cabeza.
- Mantenga la cara del bebé libre de obstrucciones en todo momento.
- Si amamanta a su bebé en un portabebé, vuelva siempre a colocarlo después de amamantarlo de manera que la cara del bebé no quede presionada contra su cuerpo.

PRECAUCIÓN:

El bebé debe estar vuelto hacia usted hasta que pueda sostener derecha la cabeza.

Hasta los 4 meses aproximadamente, un niño no es capaz de sostener su propia cabeza.

Los bebés prematuros, aquellos con problemas respiratorios y bebés de menos de 4 meses corren el mayor riesgo de sofocación.

Para bebés recién nacidos de bajo peso y niños con condiciones médicas, por favor solicitar consejo médico antes de usar el producto.

Mantenga el reposacabezas en posición vertical cuando el bebé esté en posición de transporte frontal, mirando hacia dentro hasta que pueda sostener su propia cabeza.

Para que el bebé no se salga por las aberturas de las piernas, utilice las correas de las piernas para reducir el tamaño de la abertura.

ASEGÚRESE QUE LA CARA DEL BEBÉ ESTE DESCUBIERTA Y SEA VISIBLE TODO EL TIEMPO.

PRECAUCIÓN:

No utilice nunca este portador mientras realice actividades como cocinar o limpiar que impliquen una fuente de calor o la exposición a productos químicos.

Deje de utilizar el transportador si faltan piezas o están dañadas.

No deje al bebé en el portador sin atenderlo.

Chequee antes de cada uso, para asegurar que todas las hebillas, correas y ajustes estén seguros.

Chequee por si hay costuras descosidas, correas torcidas o tela y ajustadores dañados.

Asegúrese de que el niño esté correctamente colocado dentro de este producto, también corrija la colocación de sus piernas.

Nunca use este portabebé cuando su equilibrio o movilidad se encuentren afectados por ejercicio, somnolencia o una enfermedad.

Nunca use este portador mientras maneja o va de pasajero en un automóvil.

SIEMPRE MONITOREE A SU HIJO AL USAR ESTA PORTABEBÉ.



La ropa de invierno gruesa puede estar apretada alrededor de las piernas lo que puede resultar en una circulación sanguínea reducida.

Alise la ropa para remover los dobleces y ajuste las aperturas para las piernas del portabebés respectivamente.

Parts

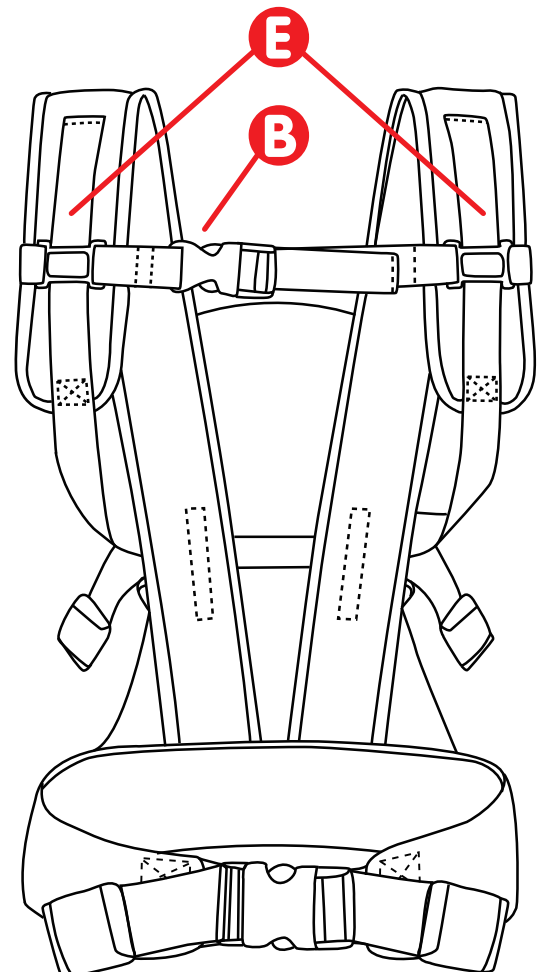
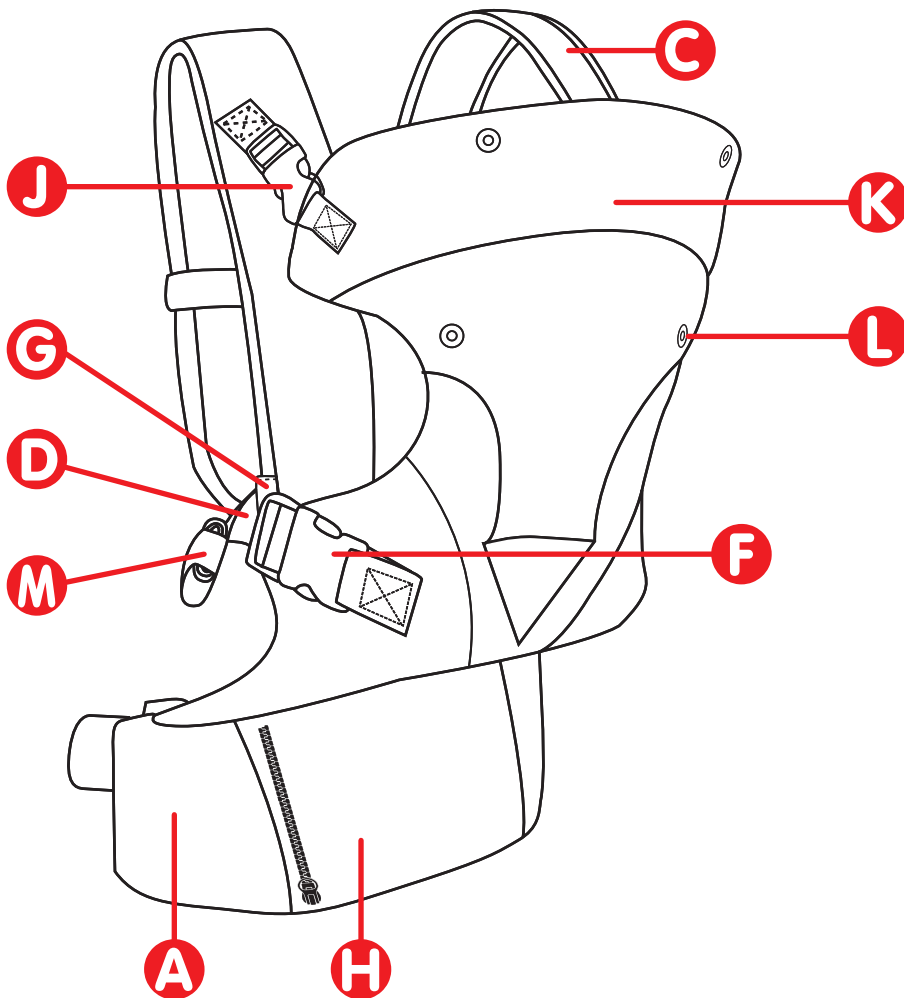
- A** Waist belt
- B** Chest/back support buckle
- C** Padded shoulder straps
- D** Shoulder strap adjuster
- E** Height adjuster
- F** Leg buckle
- G** Leg buckle loop
- H** Pocket
- J** Upper Buckle
- K** Head Support
- L** Head Support fold buttons
- M** Elastic tucking loop

Pièces

- A** Ceinture
- B** Boucle de maintien poitrine/dossier
- C** Bretelles rembourrées
- D** Dispositif de réglage de la sangle d'épaule
- E** Dispositif de réglage de la hauteur
- F** Boucle de jambe
- G** Anneaux boucle de jambe
- H** Poche
- J** Boucle supérieure
- K** Support de tête
- L** Bouton de pliage du support de tête
- M** Boucle de pliage élastique

Piezas

- A** Cinturón
- B** Hebilla de sujeción pecho/espalda
- C** Tirantes acolchados
- D** Ajuste de la correa del hombro
- E** Regulador de altura
- F** Hebilla de pierna
- G** Lazo de la hebilla de la pierna
- H** Bolsillo
- J** Hebilla superior
- K** Reposacabezas
- L** Botón de pliegue del reposacabezas
- M** Presilla elástica



Step 1 Étape 1 Paso 1

Adjust & Fit – Adult Réglage et Ajustement – Adulte Ajustar y Acondicionar – Persona Adulta

EN: Familiarise yourself with the carrier and all its adjustable parts. Before putting baby into the carrier, make some initial adjustments to fit carrier to you.

1. Adjust the Waist Belt **A**, the Shoulder Strap Adjuster **D**, the Chest/Back Support Buckle **B**, and the Height Adjuster **E** until carrier feels comfortable.
2. Ensure Head Support **K** is in upright position.
3. Secure excess strap with elastic tucking loop **M**.

FR: Veuillez d'abord vous familiariser avec le porte-bébé et toutes ses pièces réglables. Avant de mettre votre bébé dans le porte-bébé, vous devez ajuster le porte-bébé à votre taille.

1. Ajustez la ceinture **A**, le réglage de la bretelle d'épaule **D**, la boucle de soutien de la poitrine et du dos **B** et le réglage de la hauteur **E** jusqu'à ce que le Porte-bébé soit confortable.
2. Assurez-vous que le support **K** de tête est en position verticale.
3. Attachez les sangles qui dépassent à l'aide de la boucle élastique **M**.

ES: Familiarícese con el portabebé y todas sus partes ajustables. Antes de colocar al bebé dentro del portador, póngaselo usted y haga algunos ajustes iniciales.

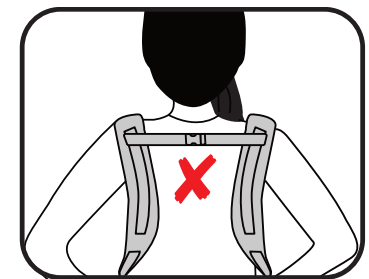
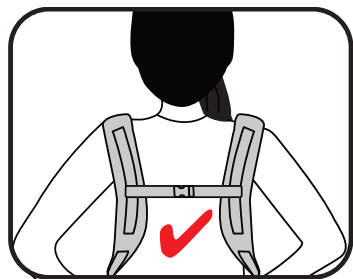
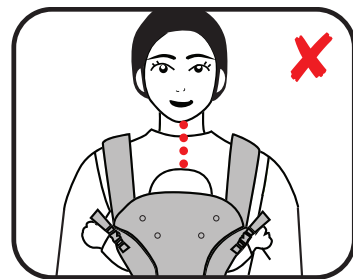
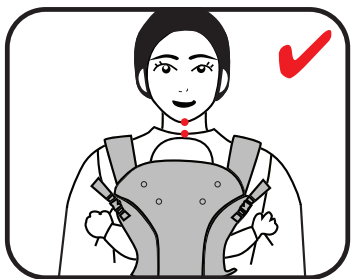
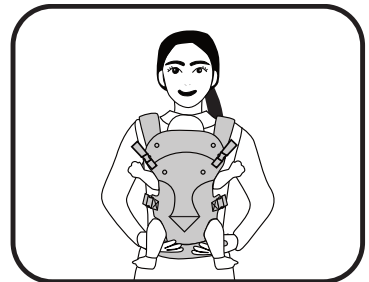
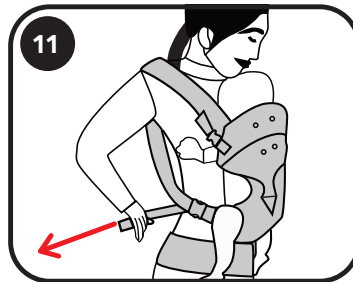
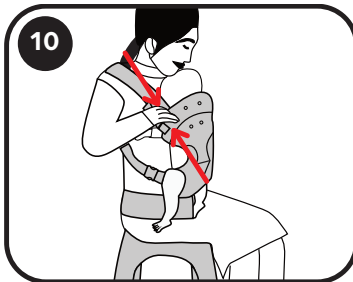
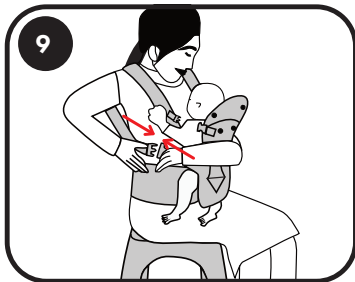
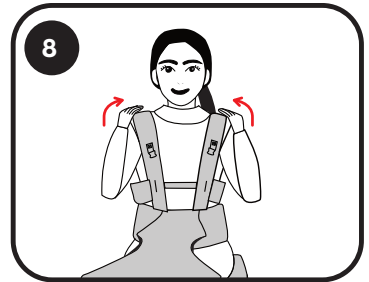
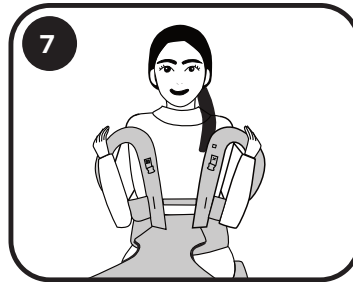
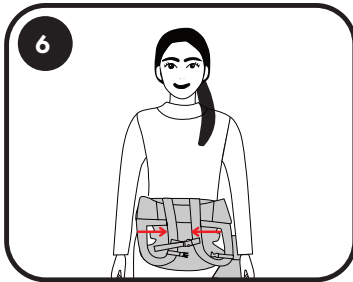
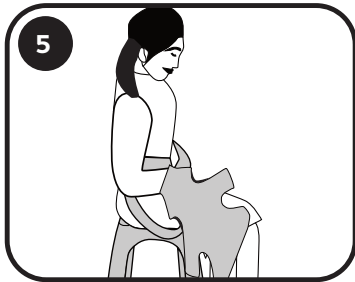
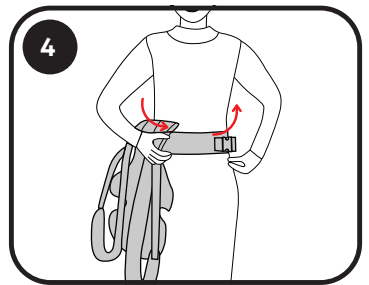
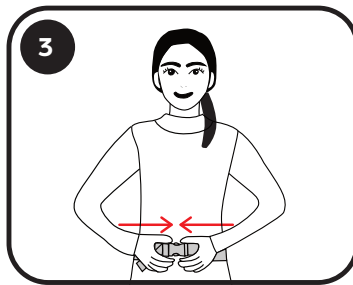
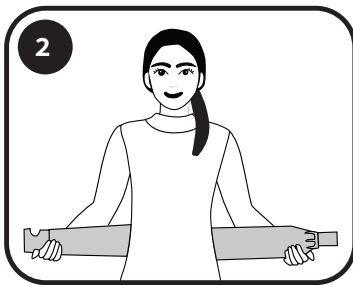
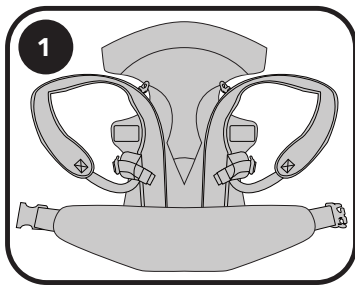
1. Ajuste el cinturón **A**, el ajustador del tirante **D**, la hebilla de soporte para el pecho y la espalda **B** y el ajustador de altura **E** hasta que el portabebés se sienta cómodo.
2. Asegúrese de que el reposacabezas **K** está en posición vertical.
3. Asegure con el lazo elástico el sobrante de la correa **M**.



(Note that you will readjust these after putting baby into the carrier, and adjusting all the straps that relate to the baby.) Once initial fitting the carrier to you is complete, it is time to fit the carrier to your little one.

(Remarque : Vous devrez reprendre ces ajustements lorsque l'enfant sera dans le porte-bébé. Vous devrez aussi ajuster toutes les sangles qui se rapportent l'enfant.) Une fois les ajustements préliminaires terminés, vous pouvez ajuster le porte-bébé à votre tout-petit.

(Observe que deberá reajustar todo después de poner al bebé en el portador, y ajustar todas las correas relacionadas con el bebé.) Una vez que haya ajustado el portabebé en su propio cuerpo, es tiempo de ajustar el portador a su pequeño).



INWARD FACING TO PARENT

FOR NEWBORN FROM 8LBS/3.5KG

1. Release all buckles and hook/loop straps.
2. Position waist belt **A** with the carrier at your back.
3. Fasten the buckle.
4. Swivel carrier to your front.
5. Sit down on a chair or bed.
6. Fasten the chest/back support buckle **B**.
7. Slide carrier over your head, threading your arms through the shoulder straps **C**.
8. Position the shoulder straps **D**.
9. Carefully put baby into carrier, positioning baby's legs into leg openings
10. While supporting baby fasten upper buckles **I** ensuring baby's arms are through arm holes.
11. Stand up and adjust straps as required. Tuck away excess **L**.

FACE VERS L'INTÉRIEUR AU PARENT

DU NOUVEAU-NÉ 3.5KG

1. Débloquer toutes les boucles et les sangles auto-agrippantes.
2. Positionner la ceinture ventrale **A** avec le porte-bébé dans le dos.
3. Fixer la boucle.
4. Pivoter le transporteur vers l'avant
5. S'asseoir sur une chaise ou un lit
6. Fixer la boucle du support de poitrine/dossier **B**.
7. Faites glisser le porte-bébé par-dessus votre tête, en passant vos bras dans les bretelles **C**.
8. Positionner les bretelles **D**.
9. Placez délicatement l'enfant dans le porte-bébé et placez ses jambes dans les ouvertures prévues à cet effet.
10. Tout en soutenant le bébé, attachez les boucles supérieures **I** en veillant à ce que les bras du bébé passent par les trous des bras.
11. Se relever et ajuster les sangles si nécessaire. Replier l'excédent **L**.

HACIA ADENTRO DE LOS PADRES

DESDE RECIÉN NACIDO 3.5KG

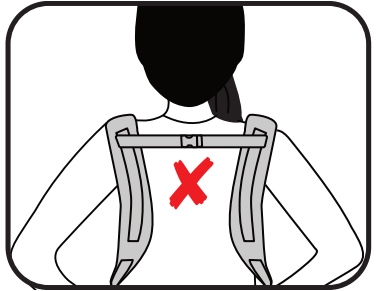
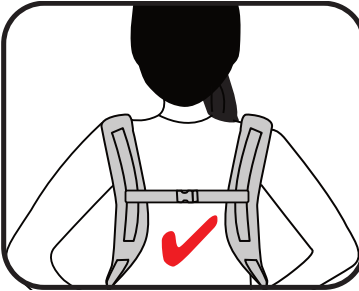
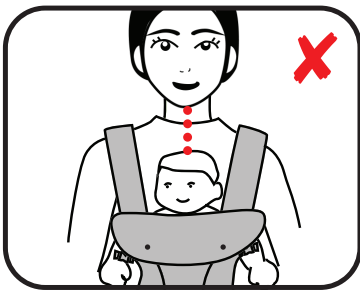
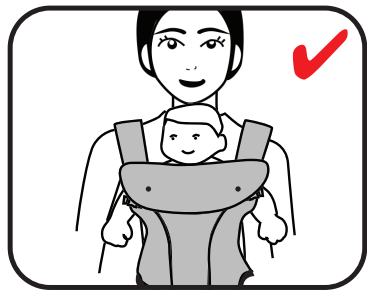
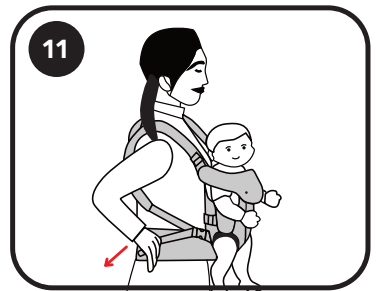
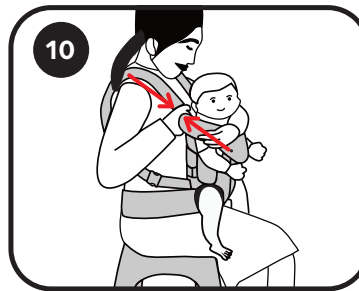
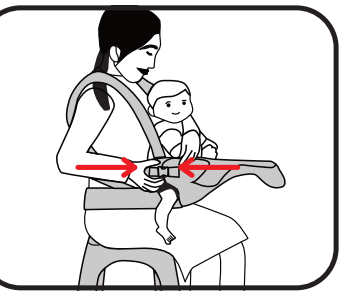
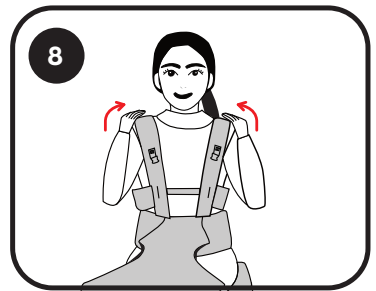
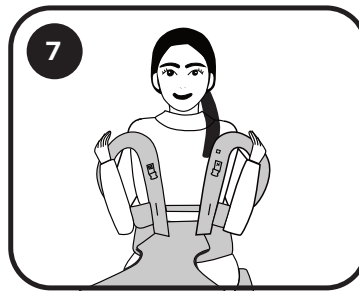
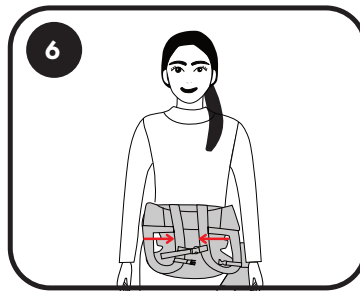
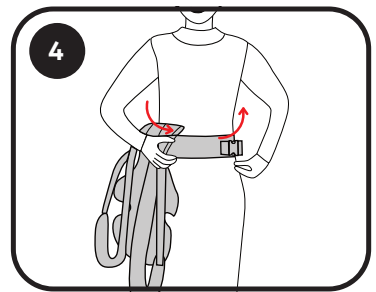
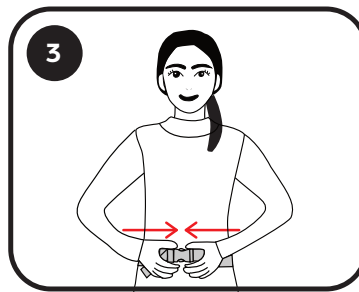
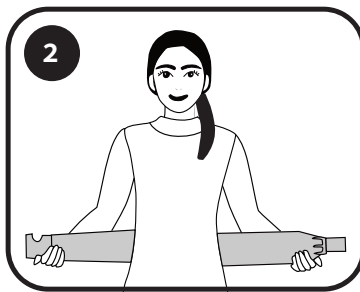
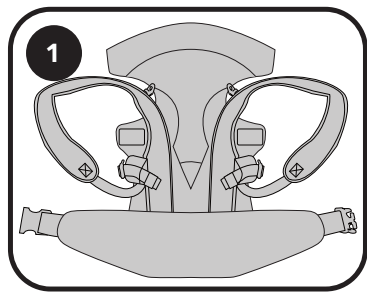
1. Suelte todas las hebillas y correas de gancho/bucle.
2. Coloque el cinturón **A** con el portabebés a su espalda.
3. Cierre la hebilla.
4. Girar el portaequipajes hacia delante
5. Siéntese en una silla o en la cama
6. Abroche la hebilla de sujeción del pecho y la espalda **B**.
7. Deslice el portabebés sobre la cabeza, pasando los brazos por las tirantes **C**.
8. Coloque las correas de los hombros **D**.
9. Coloque con cuidado al niño en el portabebés y coloque las piernas del niño en las aberturas para las piernas.
10. Mientras sostiene al bebé, abroche las hebillas superiores **I** asegurándose de que los brazos del bebé pasen por los orificios para los brazos.
11. Levántese y ajuste las correas según sea necesario. Recoja el exceso **L**.



DO NOT LET BABY GO UNSUPPORTED UNTIL ALL ADJUSTMENTS ARE MADE TO FIT BABY SECURELY INTO CARRIER AND ALL BUCKLES AND FASTENINGS ARE PROPERLY SECURED.

REMARQUE : ASSUREZ-VOUS DE SOUTENIR VOTRE BÉBÉ JUSQU'À CE QU'IL SOIT CORRECTEMENT INSTALLÉ DANS LE PORTE-BÉBÉ, QUE TOUTES LES BOUCLES SOIENT ATTACHÉES ET QUE LES SANGLES SOIENT RÉGLÉES CORRECTEMENT.

NÓTESE: NO AFLOJE AL BEBÉ SIN SOSTENERLO, SIN EFECTUAR PREVIAMENTE TODOS LOS AJUSTES PARA INSTALARLO EN FORMA SEGURA, Y ASEGURAR CORRECTAMENTE LOS BROCHES Y CORREAS.



OUTWARD FACING TO PARENT

FROM 5 MONTHS

CAUTION: Child must face towards you until he or she can hold head upright. Up to age of approximately 4 months a child is unable to support its own head. Ensure child's face is in view and uncovered at all times.

1. Release all buckles and hook/loop straps.
2. Position waist belt **A** with the carrier at your back.
3. Fasten the buckle.
4. Swivel carrier to your front.
5. Sit down on a chair or bed.
6. Fasten the chest/back support buckle **B**.
7. Slide carrier over your head, threading your arms through the shoulder straps **C**.
8. Position the shoulder straps **D**.
9. Fold down and fasten Head Support **L**.
10. Sit baby on top of carrier, and fasten leg buckles **F**, hook/loop fasteners and straps around each leg. Ensure leg buckle is threaded through loop **G**.
11. While supporting baby fasten upper buckles **I** ensuring baby's arms are through arm holes
12. Stand up and adjust straps as required. Tuck away excess **L**.

FACE VERS L'EXTERIEUR DU PARENT

A PARTIR DE 5 MOIS

ATTENTION : L'enfant doit être porté face à vous jusqu'à ce qu'il puisse se tenir la tête droite. Avant l'âge de 4 mois environ, l'enfant est incapable de garder sa tête droite. Assurez-vous que le visage du bébé est visible et dégagé en tout temps.

1. Débloquer toutes les boucles et les sangles auto-agrippantes.
2. Positionner la ceinture ventrale **A** avec le porte-bébé dans le dos
3. Fixer la boucle
4. Pivoter le transporteur vers l'avant
5. S'asseoir sur une chaise ou un lit
6. Fixer la boucle du support de poitrine/dossier **B**.
7. Faites glisser le porte-bébé par-dessus votre tête, en passant vos bras dans les bretelles **C**.
8. Positionner les bretelles **D**.
9. Rabattre et fixer le support de tête **L**.
10. Asseyez le bébé sur le porte-bébé et fixez les boucles des jambes **F**, les fermetures à crochet et les sangles autour de chaque jambe. Veillez à ce que la boucle de la jambe soit enfilée dans la boucle **G**.
11. Tout en soutenant le bébé, attachez les boucles supérieures **I** en veillant à ce que les bras du bébé passent par les trous des bras.
12. Se relever et ajuster les sangles si nécessaire. Replier l'excédent **L**.

FRENTE AL EXTERIOR DEL PADRE

A PARTIR DE 5 MESES

Precaución: El bebé debe estar vuelto hacia usted hasta que pueda sostener la cabeza derecha. Hasta la edad de 4 meses aproximadamente, un niño no es capaz de sostener su propia cabeza. Asegúrese que la cara del bebé esté descubierta y sea visible todo el tiempo.

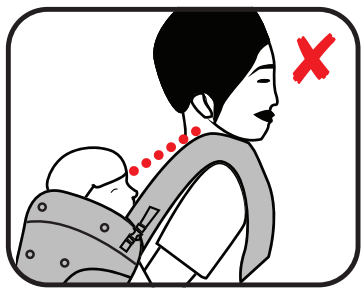
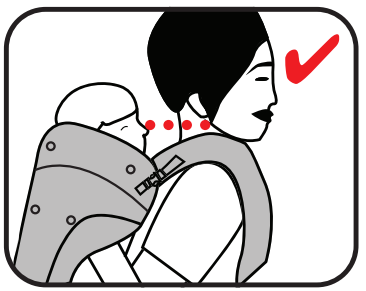
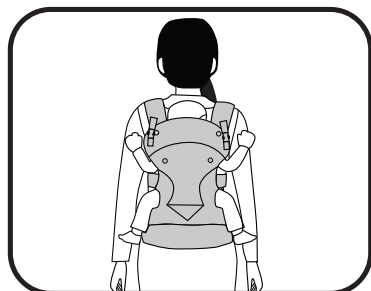
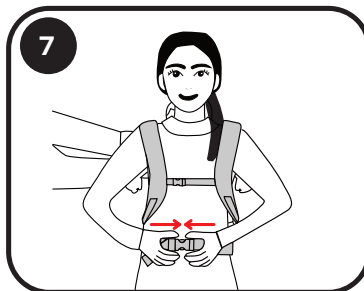
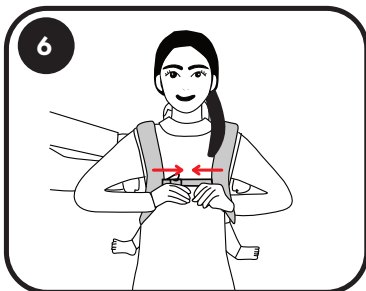
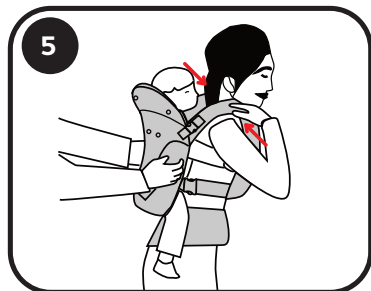
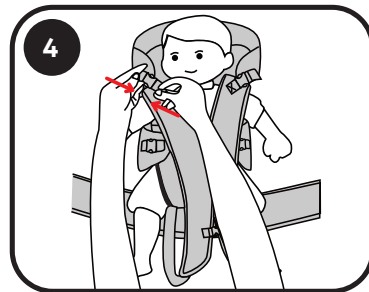
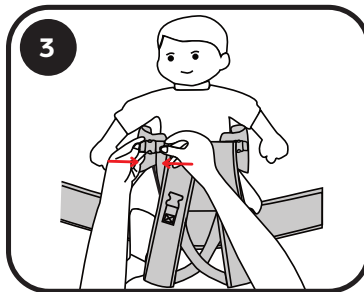
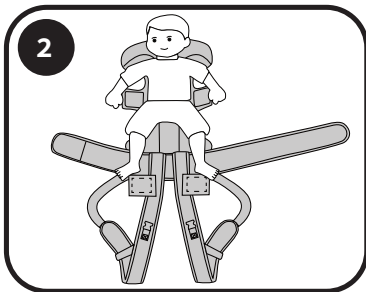
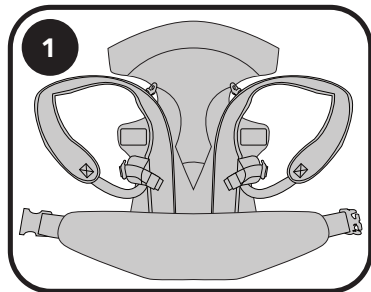
1. Suelte todas las hebillas y correas de gancho/bucle.
2. Coloque el cinturón **A** con el portabebés a su espalda.
3. Cierre la hebilla.
4. Girar el portaequipajes hacia delante
5. Siéntese en una silla o en la cama
6. Abroche la hebilla de sujeción del pecho y la espalda **B**.
7. Deslice el portabebés sobre la cabeza, pasando los brazos por las tirantes **C**.
8. Coloque las correas de los hombros **D**.
9. Abatir y fijar el reposacabezas **L**.
10. Siente al bebé encima del portabebés y abroche las hebillas de las piernas **F**, los cierres de velcro y las correas alrededor de cada pierna. Asegúrese de que la hebilla de la pierna está enhebrada a través del bucle **G**.
11. Mientras sostiene al bebé, abroche las hebillas superiores **I** asegurándose de que los brazos del bebé pasen por los orificios para los brazos.
12. Levántese y ajuste las correas según sea necesario. Recoja el exceso **L**.



DO NOT LET BABY GO UNSUPPORTED UNTIL ALL ADJUSTMENTS ARE MADE TO FIT BABY SECURELY INTO CARRIER AND ALL BUCKLES AND FASTENINGS ARE PROPERLY SECURED.

REMARQUE : ASSUREZ-VOUS DE SOUTENIR VOTRE BÉBÉ JUSQU'À CE QU'IL SOIT CORRECTEMENT INSTALLÉ DANS LE PORTE-BÉBÉ, QUE TOUTES LES BOUCLES SOIENT ATTACHÉES ET QUE LES SANGLES SOIENT RÉGLÉES CORRECTEMENT.

NÓTESE: NO AFLOJE AL BEBÉ SIN SOSTENERLO, SIN EFECTUAR PREVIAMENTE TODOS LOS AJUSTES PARA INSTALARLO EN FORMA SEGURA, Y ASEGURAR CORRECTAMENTE LOS BROCHES Y CORREAS.



BACK POSITION

FROM 10 MONTHS

1. Release all buckles and hook/loop straps.
2. Lay baby on carrier on a flat surface
3. Fasten leg buckles **F**, hook/loop fasteners and straps around each leg. Ensure leg buckle **F** is threaded through loop.
4. While supporting baby fasten upper buckles **I** ensuring baby's arms are through arm holes
5. Ask a second person to hold your baby and the carrier at your back, and then thread your arms through the shoulder straps **C**
6. Fasten the chest/back support buckle **B**
7. Fasten waist belt buckle **A**
8. Adjust straps as required. Tuck away excess **L**.

POSITION DORSALE

A PARTIR DE 10 MOIS

1. Débloquer toutes les boucles et les sangles auto-agrippantes.
2. Poser le bébé sur le porte-bébé sur une surface plane
3. Fixez les boucles de jambe **F**, les fermetures auto-agrippantes et les sangles autour de chaque jambe. Veillez à ce que la boucle de la jambe **F** soit enfilée dans la boucle
4. Tout en soutenant le bébé, attachez les boucles supérieures **I** en veillant à ce que les bras du bébé passent par les trous des bras.
5. Demandez à une deuxième personne de tenir votre bébé et le porte-bébé dans votre dos, puis passez vos bras dans les bretelles **C**.
6. Fixer la boucle du support de poitrine/dossier **B**.
7. Fixer la boucle de la ceinture **A**.
8. Ajustez les sangles selon les besoins. Replier l'excédent **L**.

POSICIÓN TRASERA

A PARTIR DE 10 MESES

1. Suelte todas las hebillas y correas de gancho/bucle.
2. Coloca al bebé en el portabebés sobre una superficie plana
3. Abroche las hebillas de las piernas **F**, los cierres de gancho/bucle y las correas alrededor de cada pierna. Asegúrese de que la hebilla de la pierna **F** está enhebrada a través del bucle
4. Mientras sostienes al bebé, abrocha las hebillas superiores **I** asegurándote de que los brazos del bebé pasen por los orificios para los brazos.
5. Pide a otra persona que sujete a tu bebé y el portabebés a tu espalda, y luego pasa tus brazos por las tirantes **C**.
6. Abroche la hebilla de sujeción del pecho y la espalda **B**.
7. Abroche la hebilla del cinturón **A**.
8. Ajustez les sangles selon les besoins. Replier l'excédent **L**.



DO NOT LET BABY GO UNSUPPORTED UNTIL ALL ADJUSTMENTS ARE MADE TO FIT BABY SECURELY INTO CARRIER AND ALL BUCKLES AND FASTENINGS ARE PROPERLY SECURED.

REMARQUE : ASSUREZ-VOUS DE SOUTENIR VOTRE BÉBÉ JUSQU'À CE QU'IL SOIT CORRECTEMENT INSTALLÉ DANS LE PORTE-BÉBÉ, QUE TOUTES LES BOUCLES SOIENT ATTACHÉES ET QUE LES SANGLES SOIENT RÉGLÉES CORRECTEMENT.

NÓTESE: NO AFLOJE AL BEBÉ SIN SOSTENERLO, SIN EFECTUAR PREVIAMENTE TODOS LOS AJUSTES PARA INSTALARLO EN FORMA SEGURA, Y ASEGURAR CORRECTAMENTE LOS BROCHES Y CORREAS.

Step 3 Étape 3 Paso 3

Final Adjustments Ajustements Finaux Ajustes Finales

EN: Do a final adjustment to suit baby's comfort and security. Now also adjust any of the areas required to ensure you too are comfortable. As you slowly loosen the support of holding the baby, do a final check that all areas are secure and comfortable for both of you. You are now ready to head out on your first outing with your little one snuggled in to your new Dreambaby® Carrier.

Caution: Always check to assure all buckles, snaps, straps and adjustments are secure before each use.

FR: Ajustez le porte-bébé une dernière fois pour le confort et la sécurité de bébé. Faites aussi les réglages nécessaires pour assurer votre propre confort. En relâchant peu à peu votre étreinte sur votre bébé, vérifiez votre confort à tous les deux et faites les dernières vérifications de sécurité. Vous pouvez maintenant faire votre première sortie, bébé confortablement installé dans votre nouveau porte-bébé de Dreambaby®.

Attention : Avant chaque usage, vérifiez la solidité des boucles, des boutons-pression, des sangles et des dispositifs de réglage.

ES: Efectúe un ajuste final para confort y seguridad del bebé. Ahora ajuste también algunas de las áreas requeridas para asegurar igualmente su propia comodidad. A medida que afloja lentamente el apoyo del bebé, haga un chequeo final de que todas las áreas estén seguras y confortables para ambos. Ahora está usted lista para hacer su primera salida con su pequeño acurrucado en su nuevo Portabebé de Dreambaby®.

Precaución: Chequee siempre antes de cada uso, para asegurar que todas las hebillas, correas y ajustes estén seguros.



If you are swapping the carrier to another adult remember to re-adjust to the new wearer's body.

As your baby grows, you will need to adjust the straps accordingly.



Si vous échangez le porte-bébé avec un autre adulte, n'oubliez pas de le réajuster au corps du nouveau porteur.

À mesure que votre bébé grandit, modifiez l'ajustement des sangles pour continuer d'assurer son soutien et son confort.



Si vas a cambiar el portabebés a otro adulto, recuerda volver a ajustarlo al cuerpo del nuevo usuario.

A medida que el bebé crece, ajuste las correas como corresponde a fin de que el bebé esté bien sujeto y cómodo.

Maintenance & Care

Regularly check for ripped seams, torn straps or fabric and damaged fasteners.

Wash instructions:

Hand wash in warm water with mild detergent.

Line dry.

Do not bleach.

Do not dry-clean.

Do not iron.

Entretien Et Soins

Vérifiez régulièrement que les coutures ne sont pas déchirées, que les sangles ou le tissu ne sont pas déchirés et que les fermetures ne sont pas endommagées.

Instructions de lavage :

Lavez-le produit à la main à l'eau tiède avec du détergent doux.

Suspendez-le pour le séchage.

N'employez aucun agent de blanchiment.

Aucun nettoyage à sec.

Ne le repassez pas.

Mantenimiento Y Cuidados

Compruebe periódicamente que no haya costuras rasgadas, tirantes o tejido desgarrados ni cierres dañados.

Instrucciones de lavado:

Lave a mano en agua caliente con detergente suave.

Secado tendido.

No usar blanqueador.

No limpiar en seco.

No planche.



TEE-ZED PRODUCTS, LLC ACCEPTS NO RESPONSIBILITY FOR ANY LOSS OR DAMAGE SUFFERED BY ANY PERSON AS A RESULT OF THE USE OR MISUSE OF THESE GOODS. IN THE CASE OF ANY DEFECT IN THE GOODS, TEE-ZED'S LIABILITY SHALL BE LIMITED SOLELY TO REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE GOODS.

TEE-ZED PRODUCTS, LLC N'ACCEPTE AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LA PERTE OU DOMMAGES SUBIS PAR TOUTE PERSONNE EN RAISON DE L'UTILISATION OU DE L'ABUS DE CES MARCHANDISES. DANS LE CAS DE TOUT DÉFAUT DE LA MARCHANDISE, LA RESPONSABILITÉ DE TEE-ZED SERA LIMITÉE SEULEMENT AU REMPLACEMENT DE LA MARCHANDISE DÉFECTUEUSE.

TEE-ZED PRODUCTS, LLC NO SE HACE RESPONSABLE DE NINGUNA PÉRDIDA O DAÑO SUFRIDO POR ALGUNA PERSONA COMO RESULTADO DEL USO O DE LA MALA UTILIZACIÓN DE ESTAS MERCANCÍAS. EN CASO DE CUALQUIER DEFECTO EN LAS MERCANCÍAS, LA RESPONSABILIDAD DE TEE-ZED SERÁ LIMITADA ÚNICAMENTE AL REEMPLAZO DE LAS MERCANCÍAS DEFECTUOSAS.

Tee-Zed Products, LLC
PO Box 1662, Jamestown, NC 27282
USA ☎ 336-454-5716
Toll free: 1-888-271-6959
✉ info@tee-zed.com
www.dreambaby.com

Tee-Zed Products Inc.
401 Norfinch Drive,
North York Ontario, M3N 1Y7
CA ☎ Toll Free/Sans Frais 1-877-957-2229
✉ info@dreambaby.ca
www.dreambaby.ca

AUSTRALIA
✉ info@tee-zed.com.au
www.dreambaby.com.au

Made in Jinjiang, China
Fabriqué en Jinjiang, Chine
Hecho en Jinjiang, China

©2026 Tee-Zed Products LLC

#dreambabysafety

YouTube
dreambabytv



X.04